

Bản án số: 15/2018/HSST

Ngày 28-8-2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẠ LANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nông Văn Tùng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nông Thị Diễm.

2. Ông Chu Văn Chài.

- Thư ký phiên tòa: Ông Sầm Đức Hiệp - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang tham gia phiên tòa: Bà Lương Thị Dim - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 8 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 12/2018/HSST ngày 02/8/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 273/2018/QĐXXST-HS ngày 14/8/2018 đối với bị cáo:

Triệu Văn T, sinh ngày 11/9/198x.

Sinh trú quán: Xóm BS, xã LQ, huyện HL, tỉnh Cao Bằng.

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Triệu Quốc H (đã chết) và bà Nông Thị C; Vợ, con: Chưa có.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/5/2018 đến nay, có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Triệu Bằng G - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Triệu Thị K, sinh năm 199x. Trú tại: Xóm BTM, xã PC, huyện TK, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

- Người làm chứng:

+ Mã Văn P, sinh năm 197x. Trú tại: Xóm BC, xã LQ, huyện HL, tỉnh Cao Bằng.

+ Triệu Văn Th, sinh năm 196x;

+ Triệu Văn H, sinh năm 198x;

Cùng trú tại: Xóm BS, xã LQ, huyện HL, tỉnh Cao Bằng.

+ Mạc Văn T, sinh năm 198x. Trú tại: Xóm LK, xã ML, huyện HL, tỉnh Cao Bằng.

Tất cả những người làm chứng vắng mặt không có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút, ngày 14/5/2018 Tổ công tác Đoàn biên phòng Cửa khẩu Lý Vạn đang làm nhiệm vụ tại khu vực xóm BS, LQ, HL, Cao Bằng, phát hiện Triệu Văn T có biểu hiện nghi bán lẻ ma túy, nên tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra, trong túi quần bên phải có 02 chiếc điện thoại di động, một chiếc điện thoại di động cảm ứng, nhãn hiệu Xiaomi màu vàng trắng và 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Nokia N1208; Trong túi quần bên trái có 240.000đ (*hai trăm bốn mươi nghìn đồng*). Tiếp tục kiểm tra vị trí cách đối tượng khoảng 02 mét phát hiện 01 vỏ bao thuốc lá du lịch, bên trong có 03 gói chứa chất bột màu trắng nghi là Hêrôin và thu giữ 01 ống nhựa màu hồng, 07 mẫu giấy bạc thuốc lá Du lịch. Đấu tranh tại chỗ T khai nhận đó là ma túy của T sang Trung Quốc mua để sử dụng và bán lẻ. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ số tang vật trên theo quy định.

Quá trình điều tra chứng minh được: Bản thân T sử dụng ma túy từ năm 2012 và thường xuyên sang Trung Quốc mua ma túy với người đàn ông không biết tên và địa chỉ. Ngày 13/5/2018 T sang Trung Quốc mua ma túy với số tiền 200 NDT. Khi về nhà, T tách thành nhiều gói nhỏ để sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Đến ngày 14/5/2018 thì bị bắt giữ người cùng tang vật. Số ma túy thu giữ của Triệu Văn T có trọng lượng 0,41 gam, được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận là ma túy, loại heroine.

Trước khi bị bắt, T nhiều lần bán ma túy cho Mã Văn P, Mạc Văn T, Triệu Văn Th, Triệu Văn H và nhiều người khác không nhớ tên và địa chỉ. Cụ thể: Ngày 09/5/2018 bán cho anh Triệu Văn Th 01 gói với giá 50.000đ; Ngày 10/5/2018 bán cho anh Triệu Văn H 01 gói với giá 50.000đ; Ngày 14/5/2018, bán cho anh Mã Văn P 01 gói với giá 190.000đ và anh Mạc Văn T 01 gói với giá 50.000đ.

Về tài sản tạm giữ xác định được: 01 chiếc điện thoại di động màu vàng trắng nhãn hiệu Xiaomi, màn hình cảm ứng là của Triệu Thị K (em gái T); 01

chiếc điện thoại nhãn hiệu Nokia N1208 loại bàn phím là của T dùng để trao đổi mua bán ma túy; Số tiền 240.000đ do T bán ma túy mà có.

Tại bản Cáo trạng số: 15/CT-VKSHL ngày 02/8/2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố Triệu Văn T về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b, c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Triệu Văn T từ 07 đến 08 năm tù. Về vật chứng, đề nghị tịch thu tiêu hủy số heroine; tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 240.000đ và 01 điện thoại di động NOKIA n1208; trả điện thoại Xiaomi cho chị K.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng biên giới, nhận thức pháp luật còn hạn chế, trước khi phạm tội có nhân thân tốt; Trong quá trình tố tụng thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự và xử phạt bị cáo mức án 07 năm tù.

Bị cáo cho rằng, Cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố, phản ánh đúng diễn biến hành vi phạm tội của bị cáo và không có ý kiến tranh luận, chỉ đề nghị được xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan chị K khai: Ngày 08/3/2018. Chị về chơi và để quên điện thoại ở nhà mẹ đẻ. Sau đó anh T mang đi sử dụng, nay đề nghị trả lại cho chị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa, hoàn toàn phù hợp với các lời khai tại Cơ quan Điều tra, phù hợp với lời khai của những người làm chứng về thời gian, địa điểm, số lần và số tiền mua bán ma túy và các tài liệu khác có trong hồ sơ nên có cơ sở để kết luận: Do sử dụng ma túy, nên bị cáo T thường xuyên sang Trung Quốc mua ma túy về để sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Ngày 14/5/2018 sau khi bán ma túy cho Mã Văn P và Mạc Văn T thì bị bắt giữ người cùng tang vật. Số ma túy thu giữ của bị cáo có trọng lượng 0,41 gam, được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận là ma túy, loại heroine. Trước khi bị bắt, trong các ngày 09, 10/5/2018, bị cáo nhiều lần bán ma túy cho Triệu Văn Th và Triệu Văn H, mỗi lần bán 50.000đ.

Như vậy, chỉ trong vòng ba ngày, bị cáo đã bán ma túy 04 lần cho 04 người. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm chế độ độc quyền

quản lý các chất ma túy của Nhà nước, tiếp tay cho tệ nạn mua bán trái phép ma túy ngày càng gia tăng hiện nay, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo thực hiện với lỗi cố ý, đồng thời khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực và nhận thức để biết được việc mua bán trái phép chất ma túy là phạm pháp, tuy nhiên bị cáo đã bất chấp pháp luật để thực hiện. Hành vi của bị cáo có đủ các yếu tố cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Vì vậy Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố và đề nghị mức án đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Do bị cáo bán ma túy nhiều lần cho rất nhiều người, mỗi lần bán đều cấu thành một tội phạm độc lập nên bị coi là phạm tội 02 lần trở lên và đối với 02 người trở lên, là tình tiết định khung được quy định tại các điểm b, c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Do có 02 tình tiết định khung nên cần có mức án nghiêm khắc mới có tác dụng răn đe bị cáo và phòng ngừa tội phạm nói chung. Tuy nhiên, trong quá trình tố tụng bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[3]. Về vật chứng: Số heroine thu giữ thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy; Đối với chiếc điện thoại nhãn hiệu NOKIA n 1208 loại bàn phím và số tiền 240.000đ liên quan đến việc phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước. Chiếc điện thoại nhãn hiệu Xiaomi, màu vàng trắng, màn hình cảm ứng, chủ sở hữu là chị K, nên cần trả lại cho chị. Đối với 07 mảnh giấy bạc và 01 ống nhựa màu hồng thu giữ lúc bắt bị cáo, không được bàn giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Lang là không đúng theo quy định của pháp luật. Tuy nhiên, do vật chứng không có giá trị nên Hội đồng xét xử không xem xét việc xử lý.

[4]. Về án phí: Bị cáo là người bị kết tội nên phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

[5]. Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hạ Lang, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ các điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Triệu Văn T phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt: Xử phạt Triệu Văn T 07 (Bảy) năm tù, thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày 14/5/2018.

3. Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, b khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong chứa chất heroine, mặt trước ghi: “Vật chứng thu giữ của Triệu Văn T, bắt ngày 14/5/2018”.

- Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước số tiền 240.000đ và 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu NOKIA n 1208 loại bàn phím.

- Trả lại 01 điện thoại nhãn hiệu Xiaomi, màu vàng trắng, màn hình cảm ứng cho chị Triệu Thị K, trú tại: BTM, PC, TK, Cao Bằng.

Xác nhận số vật chứng trên đã được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Lang, theo biên bản ngày 14/8/2018.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Triệu Văn T phải chịu 200.000đ, tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

5. Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- Sở tư pháp;
- VKSND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an huyện (02 bản);
- Chi cục THADS huyện;
- UBND xã LQ(bằng thông báo);
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- Lưu.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Nông Văn Tùng

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nông Thanh Lù Mã Thị Độ Nông Văn Tùng